

SOSIALURIN

Útgevart:
FØROYA JAVNAÐARFLOKKUR

Bláðstj.:
Villi Sørensen. (tlf. 5479 Klakksvík)

Box 76.

Prentsmíðjan á Heysbreyt
TELF 1820

Í svárari neyð

Í eini oddagrein hevur Erl. Patursson mikudagin vundið nakað av sínum eiturkenda og mest vevjuta tvætti, ið bert kann verða fingið á pappiri av einum manni, sum hevur leingi fingist við at skriva um tað, ið hann skrivur um í hesari grein.

Men henda eiturkenda grein man helst ikki vera komin á pappirið av arðari orsök enn henni, at uppskot frá javnaðarmonnum um at umskipa minstulønarskipanina fyri niðursigling av fiski til Onglandsmarknaða. Hesum vilja tjóðveldismenn fyri alt í verðini ikki, ti hetta kemur at týða, at meira verður av arbeiði í Føroyum. At meira verður at forvinna hjá arbeðaranum á landi: eins og á sjógv í øktum fiskaprisi.

Hvor orsøkin kann verða til hetta er ilt at siga. Hon kann einans vera tann, at tað er tjóðveldismonnum svårt, og um at gera, at ikki verður meira av arbeiði á landi, meðan javnaðarmenn sita við stýrinum. Heldur lata fólkið ganga í vinnuløsi, hóast júst javnaðarlandsstýr ið hevur verið ført fyri at skapa so stóran ábót fyri fólk og ikki minst fiskimanninum og fiskivinnuni til bata, at tað er ikki hent fyr.

Heldur hugsa um flokksins gagn enn fólksins, annað kann endamálið ikki vera — og er tað valla.

Heiðurstekin
fyri 1960

hósdagin 26. oktober 1961

Hósdagin handaði lögmaður landsstýrisins vegna heiðursmerki til hesar skiparar:

Heiðurtekin fyri stóra og væl hagreidda veiðu »Fyri hús og heim«:

Kai Johannesen skipara á Skálaberg. Jákup Andrias Vang, skipari á Vesturhavinum Bliða.

Jógvan I. Olsen, skipari á m/s Elsu. Elias Eliassen, skipari á m/s Sigatíndi. Olaf Johannesen, bátsformaður á m/b Trúgvá.

Heiðursmerki fyri framúrskarandi rokiskap: »Bundin er bátleysur maður«: Kai Johannesen, skipari á Skálaberg. Sigmund Heinesen, skipari á Liljuni. Meinhard Jacobsen, skipari á Gull-drangi.

Poul Frits Olsen, skipari á Lisshovda. Johan Andr. Godtfred, bátsformaður á m/b Judith.

Fyri 1958. Heiðurtekin fyri stóra og væl hagreidda veiðu »Fyri hús og heim«. Bartal Danielsen skipari á Sjófarinum.

Atom-
spreiðingar

Seinastu atomroyndirnar, ið russar hava havt, hava nú gjørt so mikið um seg, at so at siga allur heimurin, tá undantikin eru londini, ið knæsett eru av kommunistiska diktatorinum, hevur tikið til mótmælis móti hesum álvarsliga skaðiliga atgerðum, sum hótta við at gera stórskada á mannaættina.

Hesi mótmælini, bæði einsarar og samfelags frá fleiri londum, hevur Russurin ikki latið við seg komið, men so hvørt sum ætlað hevur verið, hevur hann latið bumburnar bresta.

Einasta frágreiðing teir geva, er tann, at hetta er fyri tryggja friðin og forða fyri, at vesturheimurin kann basa teir við teirra aggressivu gerðum.

Uttan mun til annað enn bert tað, at forða fyri at slik skaðavápn verða nýtt, hevur heimurin vent sær imóti hesum royndum við andstygð.

Í politisku nevndini hjá ST hevur verið til viðgerðar uppskot stuðlað av Danmark, Kanada, Japan, Noreg, Íslandi, Svøríki, Pakistan og Persia, sum hevur fingið so góða undirtoku, at øll lond uttan kommunistalondini hava atkvøtt fyri, at uppskotið kemur fyri á aðalfundi í ST, og menn halda ikki er at ívast í, at uppskotið í ST fær fleiri enn tær 75 atkvøðurnar, sum vóru fyri tí í politisku nevndini, av tí at 15 lond ikki vóru tilsteðar, meðan henda atkvøðugreiðsla fór fram.

Í Íslandi óttast menn stórliga fyri, at tær russisku atomspreiðingarnar í Ishavinum koma at hava skaðiligan ávirkan á lívið í havinum, og teir bera ótta fyri, at um ikki langa tíð vil fiskur, sum veiddur verður í Íslands sjógv, verða fongdur við skaðiligum radioaktiviteti.

Merkiligt kortini, so tigandi: 14. Sept. er vorðin viðvíkandi radioaktivum árinum, síðan Russar eru farnir undir ábyrdarleysa atomspreiðingar sínar!

Upomaskingar

Lát sokkar tygara maska upp hjá

HELFRID HERMANSEN
Dr. Jacobsensgøta 5.

Tapet

í vøkrum litum — mynstrut og ein
litt — sera biligt.
Bygdaordrar avgreiðast alt fyri
eitt.

GUNNAR K. MOURITSEN
Niels Finsensgøta 48.
Telf. 2167.

ÆBLER DIREKTE
TIL PRIVATE

Lynnedkøled - derfor vitaminholdige
Forlang vor æblebrochure (Tlf. 77)
Trappegaardens Æblehave,
Kolding.

Leygardag kl. 14

Hervið verður sagt viðskiftafólki okkara frá, at málingahandlar okkara framvegis lata aftur leygardag kl. 14.

Ælabogin

Poul í Geil

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

HALDIÐ SOSIALIN

GRÓT OG SKERVUR

Øll, ið vilja keypa skerv ella grót, eiga at venda sær til kommunukantórið.

Grót og skervur megu verða goldin fyrst, áðrenn tey verða heimtað.

Bilstjórar verða amintir, at teir ikki kunnu heimta grót ella skerv uttan við einum limi av vegnevndini ella einum umboðsmanni fyri kommununa.

FROÐBIAR SÓKNAR KOMMUNA

FERÐAÆTLAN

GALDANDI FRÁ 1. NOVEMBER 1961 — 31. MARS 1961

SS SMIRIL

Mánadag kl. 10.30: Tórshavn—Tvøroyri kl. 14.30 Tvøroyri—Tórshavn.
(fermir frá kl. 8—9).

Týsdag kl. 8: Tórshavn—Skálavík—Sandvík—Hvalba—Tvøroyri—Vág
(fermir frá kl. 6—7.30 øll pláss uttan Tvøroyri).

Mikudag kl. 7: Vág—Tvøroyri kl. 8.30 Tvøroyri—Tórshavn kl. 15.00
Tórshavn—Tvøroyri (fermir frá kl. 13.00—14.00).

Hósdag kl. 8: Tvøroyri—Hvalba—Sandvík—Skálavík—Tórshavn.
(fermir kl. 3—5: *Tjaldursvíka dupult frakt*).

Fríggjadag (Tjaldursvíka) kl. 6: Tórshavn—Hvalba—Tvøroyri. kl. 12.00
Tvøroyri—Tórshavn.

Fríggjadag kl. 6: Tórshavn—Hvalba—Tvøroyri—Vág—Tórshavn.
(fermir 16—17).

Leygardag kl. 7: Tórshavn—Tvøroyri—Tórshavn.

MS RITAN

Mánadag kl. 8: Tórshavn - Skopun - Tórshavn.

Mánadag kl. 15: Tórshavn - Skopun - Tórshavn.

Týsdag kl. 8: Tórshavn - Nólsoy - Tórshavn.

Týsdag kl. 10: Tórshavn - Hest - Skopun - Tórshavn.

Týsdag kl. 15: Tórshavn - Nólsoy - Tórshavn.

Mikudag kl. 8: Tórshavn - Húsavík - Dal - Skúvoy - Sand - Tórshavn.

Hósdag kl. 8: Tórshavn - Nólsoy - Tórshavn.

Hósdag kl. 10: Tórshavn - Hest - Skopun - Tórshavn.

Fríggjadag kl. 8: Tórshavn - Eysturoy - Tórshavn.

Leygardag kl. 8: Tórshavn - Hest - Skopun - Tórshavn.

Leygardag kl. 12½: Tórshavn - Nólsoy - Tórshavn.

Leygardag kl. 15: Tórshavn - Skopun - Tórshavn.

MS MÁSIN

Mánadag kl. 7: Klakksvík - Svinoy - Fugloy - Hvannasund - Norðdepli
Viðareiði - Múla - Haraldssund - Klakksvík.

Týsdag kl. 8: Klakksvík - Tórshavn og kl. 12 Tórshavn - Klakksvík.

Mikudag kl. 8: Klakksvík - Haraldssund - Múla - Viðareiði - Hvannasund - Norðdepli - Svinoy - Kirkja - Hattarvík - Svinoy - Hvannasund - Norðdepli - Viðareiði - Haraldssund - Klakksvík.

Hósdag kl. 9: Klakksvík - Árnafjørð - Klakksvík.

Fríggjadag kl. 8: Klakksvík - Haraldssund - Múla - Viðareiði - Hvannasund - Norðdepli - Svinoy - Kirkja - Hattarvík - Svinoy - Hvannasund - Norðdepli - Viðareiði - Haraldssund - Klakksvík.

Leygardag kl. 10: Klakksvík - Haraldssund - Norðdepli - Viðareiði - Hvannasund - Svinoy - Fugloy - Árnafjørð - Klakksvík.

Viðmerk.: Smiril fer á Sandvík bert annanhvønn tús- og hósdag.

Smiril fer á Vág bert annanhvønn fríggjadag.

Ritan fer á Húsavík og Dal bert annanhvønn mikudag.

* Bít galdandi fyribils.

Másin fer leygardag á Fugloy og Svinoy, um bátur liggur fyri og ferðafólk eru.

Broytingar í ferðatlanini kunnu verða gjordar uttan ávarðing.

STRANDEFARASKIP LOGTINGSINS

Skipafelagið Føroyar

TELEFON 1225

Tórshavn